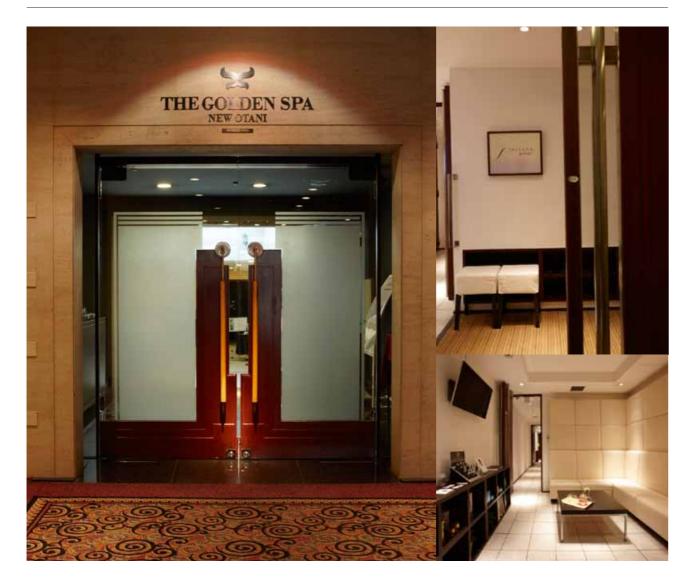
## **FORTUNA ANNEX**

フォルトゥーナアネックス

東京都千代田区紀尾井町4-1 ホテルニューオータニ ガーデンタワー3F ゴールデンスパ・ニューオータニ内3F Hotel New Otani Garden Tower 4-1 Kioicho Chiyoda-ku Tokyo 営業時間:平日11:00~21:00 / ±・日・祝日11:00~20:00 年中無休 Hours of Operation: 11:00~21:00 (weekdays) / 11:00~20:00 (weekends and holidays) , Open Year Round contact: 03 3221 4222 (直通 / direct) www.fortum-ichibankan.com



ホテルニューオータニ内に、ゴールデンスパニューオータニという厳かなスパがある。1974年に開業した、エグゼクティブのための会員制総合スポーツクラブだ。その中に2012年春新しくオープンしたのが、FORTUNA ANNEX。ビジターもOKのトリートメントサロンだ。

このサロンがユニークなのは、英国フレグラントアース社の上質な精油を用いたアロマセラピートリートメントの他、整体、指圧、鍼灸といった幅広いメニューを揃えていること。それもそのはず、サロンの創業者は実にユニークな経歴の持ち主なのだ。

創業者の志水剛志氏は、柔道整復師の資格を持ち、"カサハラ式フットケア"の 笠原接骨院副院長を務めた後、独立して整体院を開業。そんなキャリアの中で"自 分にできない範囲がある"と考え、自らの理想を具現化したのがこのサロンだ。

だからシグネチャートリートメントである"フォルトゥーナ ボディ フュージョン"は、東洋と西洋の施術を融合させたもの。整体師が身体の緊張を解きほぐしてリンパの通り道を解放した後、セラピストが体調に合ったアロマオイルを用いて体内循環を整え、本来の健康な状態へと導く。

"整体"という言葉が生まれる前から侍を蘇生してきたと言われる碓井流活法と、西洋のオステオパシー、アロマセラピーを融合させた独自の哲学で現代人の不調にアプローチする、新しいサロンの登場だ。

At the Hotel New Otani in Tokyo you can find the Golden Spa, which opened its doors in 1974 as a members-only general sports club for business executives. Within the spa is FORTUNA ANNEX, newly opened in the Spring of 2012, a treatment salon where visitors are very welcome.

The unique thing about this salon is that it not only offers aromatherapy using essential oil from England's Fragrant Earth International Limited, but it also has a broad range of other services, from osteopathic manipulation and shiatsu massage to acupuncture. And little wonder the salon is so unique, as the salon's founder is a remarkable person.

Founder Takeshi Shimizu is a qualified Judo therapist who opened his own chiropractic clinic after working as assistant director of the Kasahara Orthopedic clinic, home of the "Kasahara foot care" system. After realizing feeling that his scope was limited while engaged in that career, he decided to open his own salon, and realize a dream. His signature treatment, the "Fortuna Body Fusion," is a merger of both East and West procedures. After the chiropractor releases the tension in a client's body through the lymphatic system, a therapist encourages the internal body circulation through the application of aromatic oils tailored to the client, thereby guiding them to fundamentally better health.

Through fusing Western osteopathy, aroma therapy, and Usui-style Kappo, a Japanese technique in use before the word "osteopathy" was even known in Japan, this new salon takes its unique philosophy and offers a new approach to dealing with the health of modern people.



【MENU】 ※下記のメニュー以外にもその他メニューはあります。詳しくはお店のURLをご確認いただくか、直接お店へお問い合わせ下さい。 ※For details on other treatments available, please refer to the salon's website or contact the salon directly.

フォルトゥーナ ボディ フュージョン 90分 18,900yen TOKYO エスケープ 180分 38,850yen シンメトリービューティー 90分 24,150yen Fortuna Body Fusion 90min 18,900yen TOKYO Escape 180min 38,850yen Symmetry Beauty 90min 24,150yen

75\*.indd 4-5